



Récits du Terrain

Togo

Dans ce numéro, nous présentons nos huit agents de terrain de préfecture, qui partagent des histoires sincères pour présenter leur travail. Ces histoires illustrent la Justice, la Compassion et l'Amour en action ; elles représentent notre collaboration avec nos bénéficiaires et leurs communautés, ainsi que notre dévouement au service.



Justice.  
Compassion.  
Amour



## MESSAGE DU PRESIDENT DU COMITE DIRECTEUR

Chers lecteurs recevez la paix du Créateur de l'univers visible et invisible selon sa promesse, les nouvelles de nos jours confirment que la fin de toutes choses est proche : la peste (COVID-19), les rumeurs de guerre (Ukraine et Russie), les tremblements de terre (Turquie et Syrie), le renversement des valeurs morales, etc. Ces événements ont laissé des victimes sur leur passage. Dans chaque environnement, il y a des personnes dans le besoin et à des échelles différentes.

Venons contribuer avec ADRA pour apporter un peu d'amour et de joie avec compassion à ceux qui en ont besoin, car ainsi nous aurons fait œuvre utile et amasserons des trésors au Ciel.

En fin de compte, Matthieu 25, 34-40 sonne particulièrement juste et nous enseigne que "chaque fois que nous avons fait ces choses à l'un des plus petits de mes frères, nous les avons faites à [Jésus]" (40). Nous savons que tous les humains sont chers à Dieu et que le Christ est venu pour les racheter tous sans exception. Ainsi, "lorsque vous ouvrez votre porte aux membres du Christ qui sont dans le besoin ou qui souffrent, c'est comme si vous accueilliez des anges invisibles. Vous vous apprêtez à jouir de la compagnie d'êtres célestes. Ils créent autour de vous une atmosphère sacrée de joie et de paix. Ils viennent avec des mots de louange sur les lèvres, et des accords mélodieux se font entendre dans le ciel. Chaque acte de miséricorde accompli ici sur terre se traduit là-haut en musique. Assis sur son trône, le Père place les travailleurs désintéressés parmi ses trésors les plus précieux. Jésus-Christ, 641. Ellen G. White.

Que Dieu vous bénisse ; et que Dieu accompagne nos agents de terrain dans leurs tâches. MARANATHA

-- Pasteur Adjéoda Simon DJOSSOU



## MESSAGE DU DIRECTEUR NATIONAL

Par la grâce de notre Dieu, 2022 a mis en évidence le succès dans toutes nos activités. A travers l'inconnu et les bouleversements causés par le conflit mondial et les insécurités financières, ADRA Togo a continué à persévérer ; nous continuons à nous adapter. Nous avons continué à soutenir les personnes dans les zones rurales du Togo afin d'améliorer leurs conditions de vie et leurs situations économiques, nous avons travaillé avec les jeunes pour réduire les infections sexuellement transmissibles et nous avons fourni des repas aux élèves pour améliorer la nutrition et la rétention. C'est grâce à de nombreuses prières et au dévouement de notre personnel, de nos partenaires et de nos donateurs que nous avons pu aider de nombreuses personnes à travers le Togo.

Pour 2022, nous reconnaissons le travail acharné de nos agents de terrain dont les tâches quotidiennes impliquaient des déplacements dans les zones rurales du Togo sous la pluie et le beau temps. Ces professionnels du développement ont continué à travailler sans relâche pour s'assurer que des services pertinents soient rendus aux personnes pauvres et aux personnes vulnérables afin d'améliorer leur bien-être et leurs moyens de subsistance et de les aider à vivre comme Dieu le veut. Cet exemple d'amour est ce que le réseau ADRA et ADRA Togo incarnent dans notre devise de justice, compassion et amour. Avec le soutien du conseil d'administration, des administrateurs, du personnel, des partenaires et des donateurs, nous nous référons à Jean 13:35 pour démontrer que nous sommes des disciples de Jésus en faisant preuve d'amour les uns envers les autres "à ceci tous reconnaîtront que vous êtes mes disciples, si vous vous aimez les uns les autres."



Pour 2023, nous nous engageons à continuer à servir le peuple togolais sans distinction de race, d'ethnie, de religion, de sexe ou de tout autre stigmate social. Nous serons un leader au Togo pour défendre les pauvres et les vulnérables, et pour les aider et les soutenir dans l'amélioration de leurs vies. Plus important encore, nous continuerons à démontrer et à défendre la justice pour tous, à montrer ce que signifie être compatissant et à aimer comme Jésus aime.

-- Kern AGARD

67%  
Femmes

913  
Jeunes et Enfants

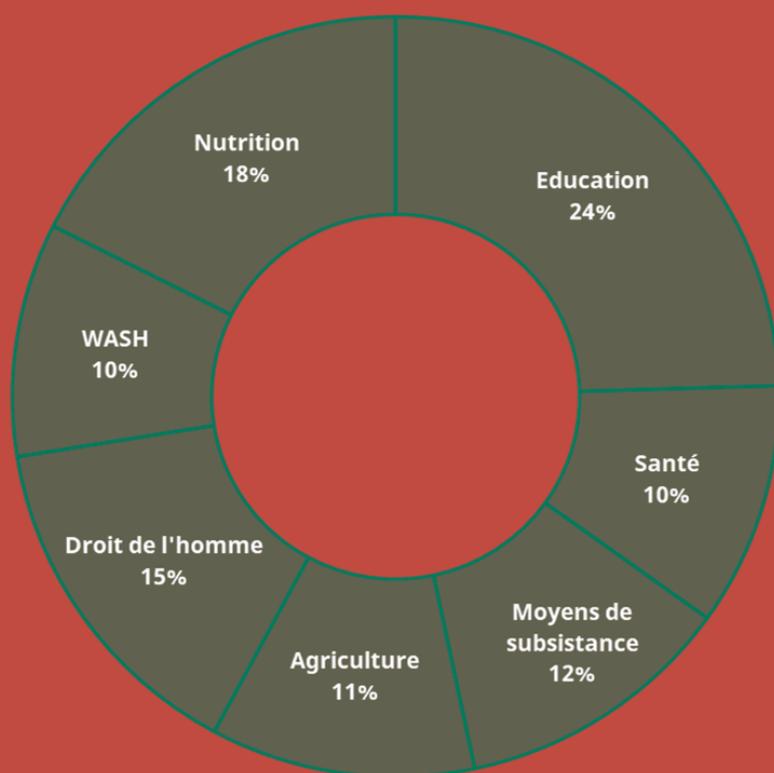


Bénéficiaires Directs

5,890

Bénéficiaires Indirects

27,950+



## *La motivation qui fait avancer un village*

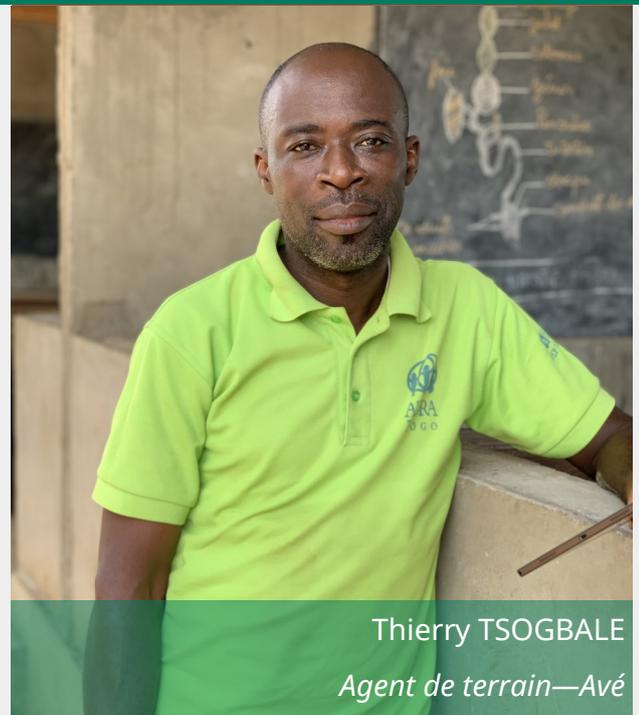
Miami est apprenante dans un centre d'alphabétisation dans un village soutenu par ADRA Togo dans la préfecture de l'Avé. Elle est membre de l'église presbytérienne locale et dirige le groupe de femmes de l'église. Ayant participé à la formation d'alphabétisation d'ADRA Togo, elle est maintenant équipée de certaines des compétences de base nécessaires pour continuer à apprendre.

L'influence de Miami dans sa communauté lui a valu d'être sélectionnée pour participer à la formation au leadership des femmes d'ADRA Togo.

Profitant de cette opportunité, Miami attendait avec impatience que la formation l'aide à se développer elle-même en tant que leader communautaire et, enfin de compte, sa communauté. La formation comprenait des sujets sur la violence sexiste, les IST, les grossesses précoces et non désirées, et l'éducation des enfants. Elle poursuit en disant que "cette formation [pour les femmes leaders] m'a ouvert les yeux et, surtout, m'a permis de découvrir en moi la capacité de mobiliser les femmes autour de moi pour qu'elles agissent et changent leur comportement".

Fort de cette formation, elle a commencé à organiser des réunions hebdomadaires avec un groupe de femmes de son église pour poursuivre la sensibilisation et partager des expériences et des informations, des sujets portant sur l'éducation de leurs enfants à la gestion de leur foyer. Les voisins se sont rapidement joints à eux, et même de jeunes hommes et femmes sont venus chercher soutien et conseils. Le groupe a rapidement commencé à constater des changements de comportement au sein de sa communauté.

Comme l'impact de son groupe se répandait, une dame d'une autre église locale est venue à l'une des réunions et a invité Miami à venir animer des sessions pour les jeunes dans son église. Aujourd'hui, Miami continue de sensibiliser cette église sur des questions sociales et sanitaires, en s'adressant à plusieurs reprises à certains de ses jeunes membres. Alors que le groupe de Miami continue de se développer et de sensibiliser les gens aux



Thierry TSOGBALE  
Agent de terrain—Avé

**"Cette formation m'a ouvert les yeux et m'a surtout permis de découvrir en moi une capacité [...] à mobiliser les femmes qui m'entourent pour qu'elles agissent afin de changer leur comportement."**

**- Miami, Participante au centre d'alphabétisation**

problèmes de leur communauté, à la suggestion de la femme de leur pasteur, le groupe a décidé de s'organiser et de se formaliser en entreprenant une activité génératrice de revenus, en développant un plan de développement des femmes pour la saison agricole à venir, tout en mettant l'accent sur la culture du soja.

Alors que Miami continue à diriger et à motiver sa communauté, ADRA Togo s'engage à fournir à cette communauté et à d'autres les connaissances, les outils et le soutien nécessaires au développement local, en écoutant les besoins de la population locale et en concevant des programmes pour répondre à ces besoins.

5

Projets dans le  
sud du Togo

69



Villages

111

Organisations  
Communautaires

XOF 16,000,000

€ 24,392

Montant total de l'argent collecté et épargné par 36 des 76 coopératives qui ont lancé des initiatives de crédit et d'épargne.

	N°	Production
Coopératives Agricoles	55	Maïs, manioc, hibiscus, moringa, ananas, haricots, papaye, arachides, soja, tomates, gingembre, ail, gombo, poivron, aubergine,
Coopératives de Pêche	5	Tilapia, silure, carpe
Coopératives de transformations de produits	16	Farine de manioc, tapioca, huile d'arachide, huile de palme, huile de coco.

## Accroître la productivité grâce à l'agriculture biologique durable

L'agriculture biologique est une méthode de production qui vise à respecter les systèmes et cycles naturels, à maintenir et à améliorer l'état des sols, de l'eau et de l'air, la santé des plantes et des animaux et leur équilibre. ADRA Togo continue de former les producteurs à l'agriculture biologique et durable. Yao vit dans la préfecture du Zio et a participé à cette formation organisée par ADRA Togo. Grâce à cette formation, il a pu expérimenter différentes méthodes d'agriculture biologique.

Depuis la mort de son père alors qu'il était adolescent, Yao a été contraint de quitter l'école très tôt afin de gagner un revenu pour soutenir sa famille. Comme il est normal dans les milieux ruraux, l'agriculture est la principale source de revenus. Pour Yao, cela signifiait se tourner vers ce qu'il connaissait.

Yao commente que durant ses premières années en tant qu'agriculteur, "sans intrants chimiques, la productivité est faible car c'était la terre de mon grand-père qui avait été exploitée pendant de nombreuses années." Il a commencé à appliquer les pratiques biologiques enseignées lors de la formation dans la culture de l'hibiscus, et avec cela, il s'est vite rendu compte que la productivité de ses nouvelles cultures était meilleure par rapport à celles des années précédentes où il utilisait des intrants chimiques. Non seulement ces additifs chimiques sont mauvais pour la terre, mais ils sont aussi devenus plus inaccessibles et plus chers.

"Les feuilles d'hibiscus tombées au sol ont donné vie à la terre pour une bonne production. Je pense que si je continue comme ça, non seulement j'améliorerai l'état de la terre mais j'aurai une meilleure santé et je pourrai aider ma mère à s'occuper des études de ma petite sœur qui risquait d'abandonner ses études au profit du mariage précoce qui est récurrent dans notre village."

ADRA Togo continue de s'associer aux communautés rurales pour former les agriculteurs à la production agricole biologique et durable, ce qui les aide à développer leurs moyens de subsistance et leur résilience économique.

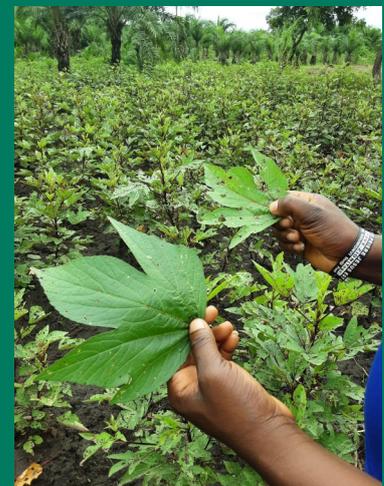


Damien EDOR

Agent de terrain—Zio

**Suite à la formation d'ADRA Togo et après avoir appliqué les bonnes pratiques biologiques, j'ai réalisé que la productivité de 2022 était meilleure par rapport à celles des deux dernières années sans utilisation d'intrants chimiques.**

**- Yao, Participant à la formation agricole**



*Champ d'hibiscus, dont la fleur peut être utilisée pour les jus et les confitures et dont les feuilles servent à fertiliser le champ.*



Emmanuel ATCHOU  
Agent de terrain—Bas-Mono

***"Je ne peux pas décrire tout le bien que l'alphabétisation m'a fait ; il y a tellement de bénéfices ou d'avantages à apprendre."  
- Sossouvi, Apprenant en alphabétisation***

## *L'alphabétisation en chiffres*

Sossouvi a grandi dans une zone rurale du Togo sans avoir la possibilité d'aller à l'école et d'acquérir une éducation de base. Aujourd'hui, elle travaille comme productrice et commerçante de manioc et de patate douce.

Quand ADRA Togo a ouvert un centre d'alphabétisation dans sa région, dans la préfecture du Bas-Mono, Sossouvi a sauté sur l'occasion et s'est inscrite pour commencer son éducation.

Depuis l'ouverture du centre en avril 2022, Sossouvi a commencé à apprendre à lire, à écrire et à effectuer quelques calculs de base, ce qui, selon elle, l'a aidée à réorganiser sa vie, sa famille et ses activités génératrices de revenus. Elle déclare avec enthousiasme que "les différents sujets que j'ai étudiés m'ont énormément informée".

Elle cite l'enseignement sur les activités génératrices de revenus, l'éducation des filles, le mariage et la vie de famille. Elle est heureuse d'avoir appris comment aider son entreprise en apprenant à lire, à écrire et à faire des calculs de base. "J'ai un livre de comptes pour mes clients à ma façon et je compte l'améliorer jusqu'à la fin du programme. Je fais des bénéfices grâce à la maîtrise du calcul." Dans tout cela, ses relations avec ses clients se sont améliorées car elle est plus à même d'utiliser un téléphone portable pour les transactions de mobile money. "Aujourd'hui, je suis capable d'enregistrer les noms et les numéros de mes clients dans mon téléphone", poursuit-elle avec enthousiasme, son

téléphone portable à la main.

Apprendre et reconnaître les numéros signifient également qu'elle peut appeler ses clients et prendre rendez-vous pour aller chercher le manioc ou les patates douces, ce qu'elle faisait auparavant en demandant à quelqu'un d'autre de composer et de lire le numéro.

Maintenant que ses clients lui envoient de l'argent via un service local de téléphonie mobile, elle peut facilement retirer de l'argent auprès des points de retrait du village, sans avoir à trouver un voisin pour l'aider dans ses transactions.

"Je ne peux pas décrire tout le bien que l'alphabétisation m'a fait ; il y a tellement de bénéfices ou d'avantages à apprendre... ma vie commence à s'améliorer et je me sens heureuse. Ma vie n'est plus comme avant".

Quelle est la prochaine étape pour Sossouvi ? Elle aimerait maintenant apprendre le français et attend avec impatience la suite de son alphabétisation et le début de la phase française.

*Mon objectif était  
d'apprendre à lire afin de  
m'entraîner à lire la  
Bible.*

*Participante au centre  
d'alphabétisation  
- Participante au centre  
d'alphabétisation*

	Santé et Nutrition	Moyens de subsistance	Education	Eau, Hygiène et Assainissement
Programme IQUALIFE 2	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Projet SERILO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Projet Alpha Compassion			<input checked="" type="checkbox"/>	
Projet de cantine scolaire	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Water-for-All		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>

## *De la commercialisation des produits bruts à la transformation*

Selon le rapport 2018 du Projet de transformation de l'agrobusiness au Togo du Groupe de la Banque africaine de développement, le taux de transformation des produits agricoles au Togo est de 19%. C'est un défi majeur pour les coopératives agricoles du district de Yoto, notamment la Coopérative Agblérobou, qui transforment les produits issus de leurs exploitations en une variété de produits.

Pour relever ce défi lié à la transformation de leurs produits, la coopérative Agblérobou a eu l'appui d'ADRA Togo à travers la formation FMS (Farmers Market School) qui, à travers neuf sessions de formation théorique et trois sessions de visite de marché, a permis à la coopérative d'identifier les avantages financiers liés à la transformation de l'hibiscus et du moringa et de voir le besoin sur le marché.

Avant cette formation, la coopérative vendait des produits bruts directement sur le marché où les calixtes d'hibiscus récoltés à un prix de 3.000 FCFA soit 4,57 euros par kg. Après la formation et les visites de marché, la coopérative a transformé la même quantité de kg d'hibiscus et l'a vendu au prix de 9.000 FCFA ou 13,72 euros - une augmentation de 300% ou 6.000 FCFA du prix par kilogramme !

Avec cela, ADRA Togo a également encouragé le développement et la mise en œuvre d'un système d'épargne. Ainsi, les membres de cette coopérative sont passés d'une épargne de 0 FCFA à 244 800 FCFA ou 373 euros en l'espace de 8 mois. Ce passage est suivi de bout en bout par l'agence gouvernementale, ICAT: Institut de Conseil d'Appui Technique, de la préfecture de Yoto, qui est la branche agricole soutenue par l'Etat au Togo.

"Nous sommes maintenant passés d'un stade d'ignorance à un stade de personnes expérimentées dans la transformation. Avant, nous n'étions pas en mesure d'économiser de l'argent. Lorsque nous récoltions, nous [vendions] immédiatement. Mais aujourd'hui, nous pouvons économiser. Quelque chose que nous ne pouvions pas imaginer il y a de cela huit mois". Ce sont les mots du président de la coopérative pour décrire leur situation avant et après la formation FMS.

Avec l'aide d'ADRA Togo, Agblérobou est devenue une société coopérative simplifiée enregistrée par le Ministère de l'Agriculture. C'est une coopérative dont l'objet est la production, la transformation et la commercialisation de l'hibiscus et du moringa.



Kaleb ATSU-ETSITSU  
Agent de terrain—Yoto

***"Nous sommes maintenant passés d'un stade d'ignorance à un stade de personnes expérimentées dans la transformation. Avant, nous n'étions pas en mesure d'économiser de l'argent. Lorsque nous récoltions, nous vendions immédiatement. Mais aujourd'hui, nous sommes capables d'économiser. Quelque chose que nous ne pouvions pas imaginer il y a huit mois".***

***- Présidente de la Cooperative Agbletrobou***



Ce projet de trois ans vise à renforcer la résilience économique et à améliorer les moyens de subsistance des petits exploitants agricoles vulnérables dans la région maritime du Togo. Plus précisément, ADRA Togo met en œuvre ce projet dans trois préfectures de la Région Maritime (Avé, Zio, et Yoto) pour renforcer durablement l'agriculture biologique, les chaînes de valeur, l'entrepreneuriat et l'organisation communautaire en coopératives en vue de leur faciliter l'accès au marché.

Ce projet est divisé en deux composantes :

- Production agricole biologique et durable de moringa et d'hibiscus (ADRA TOGO).
- Education au droit civil menée par le partenaire, le Collectif des Associations contre l'Impunité au Togo (CACIT)



301

*Petits exploitants agricoles*

67%

*Femmes*

22

*Coopératives organisées*

Sponsorisé par la République Fédérale d'Allemagne



## L'approche de la Farmer Market School

La Farmer Market School (FMS) est une formation technique de quatorze sessions avec des petits exploitants agricoles. ADRA Togo utilise cette approche pour enseigner aux agriculteurs des compétences commerciales pertinentes afin d'améliorer leurs connaissances sur le marché. L'approche FMS est basée sur les principes de l'apprentissage des adultes et comprend une formation sur la découverte appliquée au marché local. Ainsi, les petits exploitants agricoles découvrent le marché par eux-mêmes.

Cette approche est la première de son genre au Togo et a été développée par les bureaux d'ADRA dans la région Afrique pour améliorer la sécurité alimentaire sur tout le continent. En plus de former des personnes à l'agriculture et aux techniques agricoles, le projet SERILO utilise cette approche pour aider au développement des économies locales par l'agriculture, en permettant aux agriculteurs d'avoir des expériences avec le marché, les prix, les modalités de paiement, la chaîne de valeur, la négociation et le calcul.

Cette approche intégrée de l'agriculture garantit que les agriculteurs peuvent maximiser leur rendement pour contribuer à l'amélioration de leur sécurité économique et de leurs moyens de subsistance, en étant capables de subvenir à leurs besoins et à ceux de leurs familles, et d'améliorer leurs conditions et celles de leurs communautés.

## Mieux Vendre

Afi est une agricultrice de la préfecture d'Avé qui n'a fait que des études primaires. Cette mère de quatre enfants a commencé à cultiver de l'hibiscus à la suite de la formation d'ADRA Togo qui a eu lieu dans sa localité.

Son adhésion au projet s'est concrétisée par la culture de l'hibiscus. Elle a récolté sa culture mais a préféré la conserver car elle ne savait pas comment commercialiser le produit auprès du public, même après toutes les formations dispensées par le personnel d'ADRA Togo. En apprenant cela, ADRA Togo a répondu à son besoin en l'inscrivant à la formation Farmer Market School de 14 sessions qui promeut l'apprentissage par la découverte, les compétences commerciales, et améliore les connaissances techniques des fonctions des marchés agricoles.

Pour résoudre ses problèmes liés à la commercialisation de l'hibiscus et du moringa, Afi a participé à la formation Farmers Market School. Après avoir suivi les sessions intitulées Négociation et placement sur le marché, et Marché, prix, modalités de paiement et calcul, elle s'est rendue à Lomé pour vendre son hibiscus à un meilleur prix, car le prix proposé par les intermédiaires ne lui convenait pas.

Toute excitée, elle est retournée dans son village. " Au début de la formation en avril 2022, j'avais vu une dame qui voulait acheter mon hibiscus à 1 000 FCFA le kilogramme. Après un simple calcul, j'ai compris que ce prix ne me convenait pas. Cela m'a découragé et m'a conduit à garder mon produit stocké. Pour moi, c'était déjà une perte. Mais grâce à la formation FMS, j'ai compris qu'il ne suffit pas de vendre mais de vendre à un meilleur prix". Afi se rendra une troisième fois au marché, mais cette fois-ci, elle choisit de se rendre sur l'un des marchés de Lomé pour rechercher des produits similaires.

Arrivée, à Lomé, Afi a proposé son hibiscus à la vente aux femmes du marché et a pu le vendre à la personne qui offrait le meilleur prix - 3 000 FCFA par kilo. Ainsi, Afi a pu gagner 45 000 FCFA pour ses 15 kilos d'hibiscus, ce qui lui a permis d'acheter les tôles pour enfin couvrir sa maison.



Cherita AFANDONUGBO  
Agent de terrain—Avé

**"Il ne suffit pas de vendre [les produits agricoles],  
mais de les vendre à un meilleur prix".**

**- Afi, Participante FMS**



Sponsorisé par le gouvernement Suédois

IQUALIFE II est une continuation du programme IQUALIFE dans lequel ADRA Togo a travaillé dans trois préfectures de la région maritime du Togo (Avé, Vo, et Zio). ADRA Togo a étendu ce programme à d'autres préfectures de la région maritime. Nous avons élargi notre impact en atteignant les pauvres et les vulnérables, en particulier les femmes, les filles et les enfants, afin de nous assurer qu'ils sont économiquement et socialement autonomes et intégrés dans la région maritime. Pour continuer à aider cette communauté à développer ses moyens de subsistance, ADRA Togo restera un partenaire actif pour les quatre prochaines années, en guidant, motivant et soutenant ces communautés pour atteindre leurs objectifs de développement.

1,744

*Partenaires Communautaires*

*Sensibilisation en santé sexuelle et reproductive · Agriculture ·  
Alphabétisation Fonctionnelle · Droits de l'homme · Soutien des coopératives*

645

*Femmes Leaders*

675

*Leaders Communautaires*

50

*Cooperatives*

575

*Parents & Enseignants*

## *Ouvrir la voie à l'alphabétisation des adultes au Togo*

L'approche d'alphabétisation d'ADRA Togo est une réponse proactive aux besoins pratiques et aux défis auxquels sont confrontés les ménages pauvres dans les zones rurales.

Grâce à cette approche intégrée de l'alphabétisation et du développement communautaire, le programme offre des cours d'alphabétisation dans la langue maternelle des participants pendant la première année, des cours en français pendant la deuxième année, et une troisième année de cours de consolidation. En outre, cette approche pratique offre une formation en calcul, en lecture et en écriture.

ADRA Togo utilise le programme d'alphabétisation et d'éducation de base des adultes pour promouvoir l'alphabétisation des apprenants par des activités de développement qui répondent à leurs problèmes fondamentaux et pratiques, leur permettant ainsi de sortir du cycle de la pauvreté. A ce titre, ce cours propose également les thèmes suivants :

- Éducation à la santé : Sensibilisation et prévention du VIH/sida, soins aux enfants, soins à domicile pour les malades, santé génésique,
- Cours de citoyenneté/compétences de vie : droits de l'homme, relations entre les sexes, gestion et résolution des conflits.

ADRA Togo considère donc l'alphabétisation non seulement comme la capacité de lire et d'écrire, mais aussi comme un moyen important pour atteindre le développement communautaire et le changement social global.

Pour mettre en œuvre avec succès le programme d'alphabétisation, ADRA Togo utilise l'approche REFLECT afin d'autonomiser les communautés en leur permettant de participer activement à l'identification des problèmes, à leur analyse et à l'élaboration de solutions pratiques. Une fois que les apprenants et les organisateurs auront acquis des compétences en alphabétisation, ils deviendront indépendants et ADRA transférera progressivement les responsabilités aux communautés locales, les préparant ainsi à l'autogestion et à l'autosuffisance.

A travers ce programme, ADRA Togo vise à :

1. Promouvoir le changement et le développement social par l'alphabétisation des adultes et l'éducation de base.
2. Combattre l'analphabétisme chez les femmes en milieu rural, ce qui les aidera à prendre des décisions plus éclairées et leur permettra de gérer des AGR pour avoir des revenus nécessaires pour améliorer leurs moyens de subsistance et être des agents actifs du développement communautaire.
3. Améliorer la sensibilisation du public aux droits de l'homme fondamentaux et garantis par la Constitution, y compris l'accès aux services de santé et d'éducation de base.
4. Sensibiliser le public aux modes de vie sains, y compris les conseils nutritionnels, le planning familial et la santé sexuelle.



### Projet de cantine scolaire

En 2022, ADRA Togo s'est associé au gouvernement togolais pour relancer son projet de cantine scolaire à Sokomé, dans la région maritime du Togo. Nous sommes convaincus que des enfants bien nourris deviennent de meilleurs élèves, et que de meilleurs élèves contribuent à une société meilleure et plus productive. Grâce aux contributions de nos donateurs de Californie, USA, ADRA Togo est capable de faire sa part pour apporter la Justice aux pauvres, la Compassion à ceux qui sont dans le besoin,

Nombre d'enfants nourris	1 033
Nombre de repas distribués	85 104

### Projet de cantine scolaire (Sokomé, Togo)

Les activités nutritionnelles mises en place par ADRA Togo à l'école primaire publique de Sokomé ont amélioré la qualité des repas scolaires distribués et les conditions d'apprentissage des écoliers. Le directeur de l'école a fait l'éloge d'ADRA Togo en déclarant que, "tout en contribuant à la lutte contre la faim dans les écoles, ADRA Togo a contribué à l'amélioration d'une alimentation équilibrée, nutritive et saine favorisant un développement cognitif harmonieux des élèves."

Avant le projet d'alimentation scolaire, de nombreux élèves abandonnaient l'école au cours de l'année scolaire mais en 2022, il n'y avait plus d'abandon avec une augmentation notable du nombre d'enfants scolarisés à partir de septembre 2022.

**Pour l'année scolaire 2022-2023, le nombre d'élèves inscrits à l'école primaire publique de Sokomé a augmenté de 17% pour atteindre 528 élèves.**

**La sensibilisation d'ADRA et surtout les marqueurs de progrès ... m'ont motivé à faire plus pour moi et ma communauté. Je n'ai plus besoin de marcher 7 km pour mes activités d'épargne.  
- Florence, Participante formé**

### *Exprimez-vous, Faites vous entendre*

Florence vit dans un village de la préfecture de Yoto, dans le sud du Togo. Dans ce village, les femmes n'ont pas accès aux services des institutions de microfinance. Connaissant les avantages des institutions de microfinance, cette femme de 36 ans a rejoint la microfinance Fidélité Microfinance (Coopecfi) où elle fait son épargne et bénéficie de petits prêts qui l'aident dans son petit commerce. Comme la microfinance n'est pas représentée dans son village, elle doit se lever à 4 heures du matin pour se rendre à pied ou à moto dans un autre village situé à 7 km, où des agents de microfinance viennent collecter les fonds des épargnants et préparer les dossiers de prêt des membres. Cela fait trois ans qu'elle fait ce trajet.



Marguerite SARA  
Agent de terrain—Yoto

En février 2022, ADRA Togo a commencé à travailler dans son village. Au cours de quelques séances de sensibilisation, Marguerite, l'agent de terrain d'ADRA Togo travaillant dans cette préfecture, a parlé des activités génératrices de revenus, en particulier avec les femmes, et de la nécessité d'épargner pour avoir droit à des prêts - comme elle le faisait déjà. Dans les discussions qui ont suivi, les membres de la communauté ont exprimé leur intérêt pour la nécessité d'avoir une institution de microfinance en place pour faciliter leurs opérations d'épargne. Ces femmes leaders voulaient avoir leur propre représentation locale de microfinance pour les aider à planifier et à épargner pour leur avenir sans avoir à faire le long voyage à pied jusqu'au village voisin.

Fort de la connaissance de l'importance de l'épargne et des avantages de la microfinance, du soutien de sa communauté et des conseils de Marguerite, Florence a entamé des discussions avec les agents de la microfinance Coopecfi afin de trouver un moyen pour eux d'étendre leurs activités dans son village. Après deux mois d'échanges et de discussions, la Coopecfi a accepté d'inclure le village de Florence dans ses activités.

Aujourd'hui, Florence parle de la fierté qu'elle éprouve à l'égard de la reconnaissance de ses concitoyens. Grâce à ADRA qui enseigne l'importance de l'épargne et encourage les femmes à prendre la parole dans leur développement économique, Florence et ses compagnes de la communauté épargnent de l'argent afin de pouvoir bénéficier de prêts pour développer leurs activités génératrices de revenus.

"La sensibilisation d'ADRA et surtout les marqueurs de progrès auxquels nous avons souscrit, m'ont motivée à faire plus pour moi et ma communauté. Je n'ai plus besoin de marcher 7 km pour mes activités d'épargne. Nous sommes plusieurs à faire ces activités maintenant à la maison dans notre village."

## *Unir ses forces au sein d'une coopérative pour stimuler l'activité économique*

Dédévi est membre de la coopérative Zodédé dans la région des lacs, un groupe qui transforme le manioc en farine de manioc et en tapioca.

La coopérative Zodédé a été créée grâce à l'appui et aux conseils d'ADRA Togo. Il faut noter ici qu'avant l'intervention d'ADRA Togo dans le District des Lacs, les membres de la Coopérative Zodédé menaient des activités de transformation en rangs dispersés. Chacun fait son activité à sa manière et de manière isolée.

Suite à la formation et à l'accompagnement d'ADRA Togo dans la création et gestion de coopératives, les membres se sont regroupés pour mutualiser leurs efforts afin de tirer plus de profit de leurs activités de transformation. C'est ainsi qu'est née la Coopérative Zodédé.

Dédévi raconte ici les avantages qu'ils ont eu à travailler en coopérative : "Après avoir participé à diverses formations sur la création et la gestion d'une coopérative et l'entrepreneuriat, nous avons investi dans la production collective et l'exportation de Tapioca et de farine de manioc à l'étranger et nous avons vu nos revenus augmenter miraculeusement puisque chaque membre contribue."

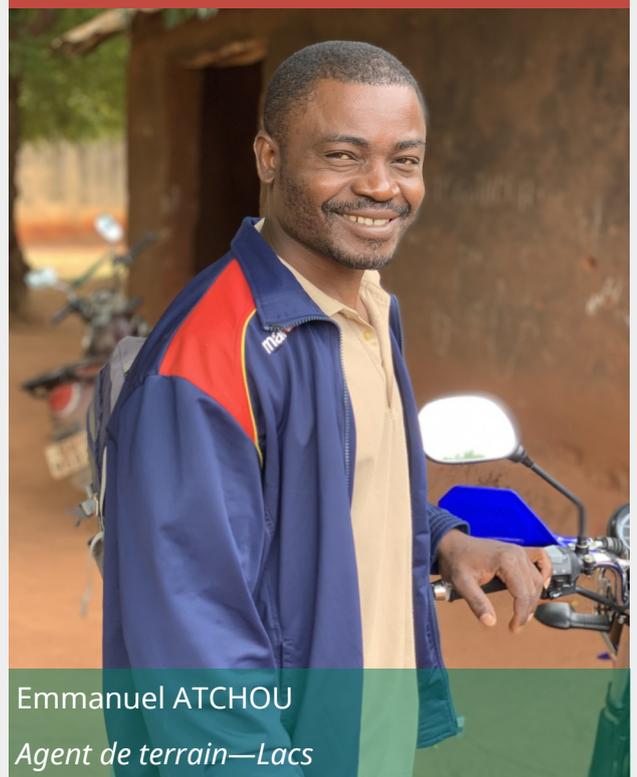
Avec le revenu obtenu de ses activités de transformation, cette coopérative a pu épargner dans une institution de microfinance et acheter un demi-hectare de terre agricole pour cultiver son manioc. Maintenant, les quatre femmes visent à inspirer d'autres femmes dans la communauté et à ajouter au soutien financier de leur famille, ce que beaucoup d'autres femmes rurales ne sont pas en mesure de faire.

Dédévi poursuit : "À la lumière de tous ces progrès, je réalise que je dois éduquer les autres producteurs et transformateurs de produits agricoles de notre village sur les avantages d'appartenir à une coopérative."

En 2022, ADRA Togo a aidé 76 coopératives dans toute la région maritime du sud du Togo. Grâce à la formation dispensée dans ces communautés, 36 de ces coopératives ont pu épargner de l'argent pour soit accorder des prêts à leurs membres, soit développer leurs activités commerciales. Au total, plus de 16.000.000 FCFA (24.392 euros) et plus ont été épargnés par ces groupes pour soutenir la croissance économique de leurs communautés.

***Après avoir participé à diverses formations sur la création et la gestion d'une coopérative et l'entrepreneuriat, nous avons investi dans la production collective et l'exportation de Tapioca et de farine de manioc à l'étranger et nous avons vu nos revenus augmenter miraculeusement puisque chaque membre contribue.***

***- Dédévi, Membre de la Cooperative Agricole***



Emmanuel ATCHOU  
Agent de terrain—Lacs

## Implementation des Centres d'Alphabétisation

ADRA Togo s'est associé à Compassion International au Togo pour soutenir leurs Centres de Développement des Enfants et des Jeunes (CDEJ) à travers la mise en place d'un programme d'alphabétisation dans les districts d'Agou, Haho, Vo, et Yoto. ADRA Togo a conçu cette formation au profit des parents des enfants et des jeunes qui fréquentent ces centres.

**10 CDEJs**

**650 Apprenants**

**70% Femmes**

### en Chiffres

Centres d'alphabétisation créés	25
Instructeurs en alphabétisation formés	30
Superviseurs des centres d'alphabétisation formés	10

## Projet Water-for-All

Le projet “Water-for-All” d'ADRA Togo fournit de l'eau et des installations sanitaires à cinq communautés rurales dans la région maritime du sud du Togo.



Le projet “Water-for-All” vise à fournir de l'eau potable à des fins de consommation et d'agriculture. En 2022, ADRA Togo a installé un forage dans la communauté de Zooti dans le district de Bas-Mono. Ce forage a servi à un total de 585 personnes y compris les membres de la coopérative communautaire, les élèves et les membres de la communauté.

Le forage réalisé dans cette localité a permis à la population d'avoir accès à l'eau potable et aux membres des coopératives d'avoir de l'eau à usage agricole pour faire du maraîchage (tomate, poivron, oignon, épinard) et pour étendre la superficie de leur champ. Ainsi, les coopératives peuvent désormais produire des cultures pendant la saison sèche au lieu de dépendre uniquement de la pluie.

## Un devoir envers les élèves

Stéphane est un professeur de lycée dans le district de Vo qui a créé un groupe de jeunes élèves pour l'éducation par les pairs dans notre établissement.

En 2022, ADRA Togo a organisé une formation pour les titulaires d'obligations morales, qui sont des personnes ayant une obligation ou une responsabilité particulière de respecter, promouvoir et faire respecter les droits de l'homme et de s'abstenir de violations des droits de l'homme. Au cours de cette formation, Claire, l'animatrice d'ADRA Togo pour cette préfecture, a abordé des sujets sur les droits de l'homme, la violence basée sur le genre, la grossesse précoce, les infections sexuellement transmissibles et le SIDA. Stéphane a trouvé ces sujets intéressants pour lui-même ainsi que pour les jeunes de son entourage. Comme pour beaucoup de formations proposées par ADRA Togo, il est demandé aux participants de former d'autres personnes afin de sensibiliser et d'accroître le changement de comportement. Ainsi, à la fin de la formation, il lui a été demandé de partager ces informations avec les jeunes.

Il commente : "en tant qu'enseignant, je ne pouvais pas imaginer une meilleure cible que les élèves de mon lycée. Je me suis associé à un professeur de sciences de la vie et de la terre et à un autre d'anglais pour créer un groupe de pairs éducateurs au sein du lycée avec l'intention de former ce groupe pour qu'il soit le relais de la sensibilisation auprès des élèves. Je dois dire que chaque année, le lycée enregistre une dizaine de cas de grossesse. Je me suis dit qu'il fallait lutter contre cela. J'ai approché le proviseur qui a accepté et m'a soutenu, et à ce titre, j'ai invité ADRA Togo à venir former le groupe sur la grossesse. Le professeur de SVT a également formé le groupe sur le cycle mensuel de la jeune fille. Ces deux thèmes ont été choisis pour nous permettre de lutter contre la grossesse en milieu scolaire."

En décembre 2022, ce groupe nouvellement formé a organisé un événement de sensibilisation à la veille des vacances de Noël, en invitant toutes les filles de l'école. Quarante-deux (42) filles ont répondu à l'invitation et ont reçu un enseignement sur le cycle mensuel. Le groupe a constaté qu'il y avait des filles qui ne savaient rien du cycle



Claire TOUYABAH AGBODOUAMENOU

Agent de terrain—Vo

**"Je ne pouvais pas imaginer une meilleure cible que les élèves de mon lycée. Je me suis associé à un professeur de sciences de la vie et de la terre et à un autre d'anglais pour créer un groupe de pairs éducateurs au sein du lycée avec l'intention de former ce groupe pour qu'il soit le relais de la sensibilisation auprès des élèves."**  
**- Stéphane, Titulaire d'obligation morale**

mensuel.

Aujourd'hui, Stéphane et son groupe constitué d'autres titulaires d'obligations morales se rendent dans leur communauté une fois par mois pour sensibiliser les gens à cette multitude de questions. "Nous comptons sur le soutien d'ADRA Togo et de notre école pour lutter contre les grossesses en milieu scolaire et chez les jeunes. Nous nous sommes donnés deux ans pour commencer à voir les effets de nos formations et de nos sensibilisations qui se traduiront par une diminution du nombre de cas de grossesse dans notre école."

Wilfred est originaire d'un village de la préfecture du Zio, dans le sud du Togo, et est l'un des leaders de sa communauté. En tant que tel, il est tenu en haute estime par sa communauté et on lui demande souvent de gérer certains litiges et conflits dans le respect de sa culture et de ses traditions locales.

*Les droits fonciers sont des droits de l'homme*

En mars 2022, ADRA Togo a formé les femmes et les porteurs de devoirs moraux sur les droits de l'homme en mettant l'accent sur les droits des enfants et les droits successoraux, et en tant que chef de communauté, Wilfred a été invité à prendre part à cette formation. Intrigué par la formation, Wilfred a posé de nombreuses questions pour mieux comprendre les problèmes de droits de l'homme auxquels sont confrontées les femmes, y compris dans sa propre communauté.

**"Nous avons pris cette décision grâce à la formation sur les droits de l'homme. Sinon, nous aurions laissé les oncles vendre la terre et la palmeraie au détriment des enfants et de leurs mères. C'est la preuve que nous intégrons la formation que nous avons reçue, ce qui produit des changements dans la mentalité de notre communauté."**

**- Wilfred, Leader communautaire**

Plus tard, un membre de la famille proche a demandé à Wilfred de régler un conflit d'héritage concernant la vente d'une palmeraie appartenant à un frère aîné décédé. Le défunt s'était marié à deux femmes et avait eu au total neuf enfants avec ses deux épouses—la première avait cinq enfants et la seconde quatre. Sans l'autorisation de leurs mères, les frères du père décédé ont convaincu les enfants que la propriété appartenait aux frères, et non à eux ou à leurs mères. Ainsi, ils veulent récupérer le terrain avec la palmeraie et le vendre pour subvenir aux besoins de leur famille.

Ce conflit s'est retrouvé devant les anciens du village pour être résolu. Dans le cadre de ce conseil, Wilfred et les autres membres ont réuni les deux parties pour trouver une solution définitive à ce problème. Au cours du débat, Wilfred a expliqué comment il a fait étalage de ses connaissances en matière de droits successoraux et "leur a fait comprendre que dans l'ordre de succession, les enfants sont privilégiés, après eux suivent les épouses ; les parents viennent en troisième position". Wilfred a pu expliquer cela au conseil et en conséquence, les anciens du village ont décidé que la terre et la palmeraie sont la propriété des enfants. "La décision de vendre ou de ne pas vendre appartient aux enfants, qui sont aussi des adultes. Les oncles seront consultés s'ils rencontrent des difficultés".

"Nous sommes arrivés à cette décision grâce à la formation sur les droits de l'homme. Sinon, nous aurions laissé les oncles vendre le terrain et la palmeraie au détriment des enfants et de leurs mères. C'est la preuve que nous intégrons la formation reçue, qui produit des changements dans la mentalité de notre communauté."



Maxime LOTSI  
Agent de terrain—Zio



## Plus que de l'Alphabétisation

"La leçon [d'alphabétisation] parle des avantages d'avoir un Jardin potager à la maison, à savoir l'amélioration de la qualité nutritionnelle avec les légumes, et la vente de ces légumes comme source de revenus financiers. J'ai encouragé les apprenants à créer un tel jardin à la maison pour ceux qui ont de l'espace. Comme j'ai moi-même de l'espace à la maison, j'ai décidé de donner l'exemple. J'ai donc fait un petit potager devant ma maison et l'ai clôturé avec des claies. Il y avait au moins cinq légumes. Ce petit jardin m'a permis d'utiliser les légumes pour ma propre consommation et d'améliorer la qualité nutritionnelle de mes repas. Il m'arrivait aussi d'en donner à mes voisins. Chaque jour de marché, je vendais au moins 2 800 FCFA de légumes. Je ne savais pas que ce petit jardin pouvait être une source de revenus pour moi, et j'ai regretté de ne pas avoir commencé plus tôt."

- **Atsoupi, Formatrice en Alphabétisation**

### VUE D'ENSEMBLE DES DEPENSES

Programmes **81%**

Administration et Operations **19%**

Marketing et Visibilité **<1%**

## Dépenses Programmes

146,795,059<sup>FCFA</sup>

223,128 €

## Historique d'ADRA

L'Agence adventiste de développement et de secours (ADRA) a été créée en novembre 1956 par l'Église adventiste du septième jour pour apporter une aide humanitaire et sociale. Appelé à l'origine Seventh-day Adventist Welfare Service ou SAWS, le nom a été changé en Seventh-day Adventist Worldwide Service en 1973.

En 1958, le SAWS a déclaré des envois de secours dans 22 pays pour une valeur totale d'environ 485 000 dollars. Quatre ans plus tard, le nombre de pays est passé à 29, avec une valeur totale d'envois de 2,3 millions de dollars. Au cours de cette période, de nombreux pays en ont bénéficié, notamment ceux d'Amérique du Sud et du Moyen-Orient, lieux de grandes catastrophes.

Au milieu des années 1970, l'organisation a commencé à élargir sa mission, passant de l'aide aux catastrophes à des programmes menant à un développement à long terme. En 1983, le SAWS a changé de nom pour mieux refléter sa mission et ses activités globales, devenant « the Adventist Development and Relief Agency » (ADRA). Le travail d'ADRA s'est développé très rapidement avec des programmes majeurs dans plusieurs pays, mettant l'accent sur le développement communautaire, la distribution de nourriture, le développement institutionnel et les secours en cas de catastrophe.

ADRA est actuellement l'une des principales organisations de secours non gouvernementales dans le monde. En 1997, les Nations Unies ont accordé à l'agence le statut consultatif général, une occasion unique de donner à ADRA une voix supplémentaire dans la communauté internationale. En 2004, elle a aidé près de 24 millions de personnes avec plus de 159 millions de dollars d'aide. Plus de 4 000 membres du personnel d'ADRA travaillent actuellement dans plus de 140 pays. Au fur et à mesure que de nouveaux défis et besoins apparaissent, ADRA continue de s'efforcer de remplir sa mission, qui est de refléter l'amour de Dieu par des actes de service humanitaire.

En 1988, en réponse à l'appel des membres locaux de l'Église Adventiste du Septième Jour au Togo à aider les nécessiteux, et à contribuer efficacement au développement économique et social de la population togolaise, ADRA Togo a été créée via un accord d'établissement avec le gouvernement du Togo.



ADRA Togo fait partie du réseau ADRA, le bras humanitaire mondial de l'Église adventiste du septième jour - une partie de la communauté adventiste forte de 20 millions de personnes, avec des centaines de milliers d'églises dans le monde et le plus grand réseau intégré de soins de santé et d'éducation du monde.

Nous apportons une aide d'urgence et de développement à des personnes dans plus de 130 pays, indépendamment de leur origine ethnique, de leur affiliation politique, de leur sexe ou de leur appartenance religieuse.

En établissant des partenariats avec les communautés, les organisations et les gouvernements locaux, nous sommes en mesure de fournir des programmes culturellement pertinents et de renforcer les capacités locales pour un changement durable.

*Justice.  
Compassion  
Amour*

### *Dirigé localement*

Le véritable changement commence à la base. Nous commençons donc par impliquer la communauté locale pour nous assurer que nos programmes sont culturellement pertinents, puis nous engageons le personnel local, les bénévoles et le réseau d'églises pour les mettre en œuvre. Cette approche sur le terrain permet d'établir une crédibilité locale, ce qui favorise la connexion et la transition du bien-être au don de bienfaits, avec pour résultat des programmes qui créent des communautés plus fortes à long terme. En apportant les meilleures innovations mondiales au niveau local, nous offrons le meilleur des deux mondes dans la quête d'un monde meilleur.

## ADMINISTRATION

**Kern AGARD**

Directeur National

**Roger AFFANOU**

Directeur des Programmes et de la Planification

**Amelee EKOUE KOVI**

Directeur Administratif et Financier

**David Anaté ABBEY**

Comptable

**Komlan Arnold BUABEN**

Coordinateur de programme | IQUALIFE

**Kokou Selom AMEGO**

Coordinateur de projet | SERILO

## ADMINISTRATEURS

**Adjéoda Simon DJOSSOU**

*President*

President

Union Mission de l'Est du Sahel des Adventistes du 7ème jour

**Enyonam AGBEDIGUE**

*Vice-President*

President

Fédération des Eglises Adventistes du 7ème jour au Togo

**Kern AGARD**

*Sécretaire*

Directeur National

ADRA Togo

**Claude APEDOH**

*Trésorier*

Trésorier

Union Mission de l'Est du Sahel des Adventistes du 7ème jour

**Joseph AGBODOUAMENOU**

Trésorier

Fédération des Eglises Adventistes du 7ème jour au Togo

**Germain EDOH**

Secrétaire Exécutive

Fédération des Eglises Adventistes du 7ème jour au Togo

**Emmanuel KRA**

Secrétaire Exécutive

Union Mission de l'Est du Sahel des Adventistes du 7ème jour

**Bijou ADAMAH**

Contrôleur de Marchés Publics

West African Development Bank

**Mazalo Elenore KATANGA**

Directrice Générale

ANADEB

**Ephraim EDOR**

Auditeur

OTR

**Odile WODOME**

Responsable service Maladie

SAVOYE Togo

## MEMBRES DU COMITE DIRECTEUR

**Kokouvi Stéphane ATCHRIMI**

Commandant d'Aérodrome  
ASECNA Togo

**Olatokunbo IGE**

Directrice

Livingstone / UTRADER

**Juliette AGBOLI**

Presidente du Ministère des Femmes  
de la Fédération des Eglises  
Adventistes du 7ème jour au Togo

**Ama Dzifa GAMETI**

Directrice de Cabinet

Ministère des enseignements au Togo

**Roger AFFANOU**

Directeur des Programmes et de la  
Planification

ADRA Togo

**Amelee Ekoue Kovi**

Directeur Administratif et Financier

ADRA Togo

## *Notre Objectif*

**Servir l'Humanité afin que chaque être humain puisse vivre selon les désirs de Dieu.**

## *Notre Devise*

**Justice. Compassion. Amour.**

### **Adventist Development & Relief Agency**

**Agence Adventiste d'Aide et de Développement**

Rue de la Binah

BP4857

Lomé

*Togo*

+228.22.22.48.26

[ADRATogo.org](http://ADRATogo.org)

[information@adratogo.org](mailto:information@adratogo.org)

